



# お|知|ら|せ|版|

## Yuki Newsletter



Publication: Yuki City Hall (Tel. 0296-32-1111)

Editing: Secretarial Division - Public Relations Section

Translation: Planning and Policy Division

E-mail: [information@city.yuki.lg.jp](mailto:information@city.yuki.lg.jp)

Homepage: <http://www.city.yuki.lg.jp/>

Twitter: [https://twitter.com/yuki\\_city](https://twitter.com/yuki_city)

〒307-8501 Yuki 1447, Yuki-shi, Ibaraki-ken. Tel. 0296-32-1111

This newsletter contains information translated from the original Yuki newsletter in Japanese, “Oshiraseban”, with the purpose of better inform foreign citizens living in the city.

### 総合健診の中止

#### CANCELLATION OF SYNTHETIC MEDICAL EXAMINATION

In order to prevent the spread of new coronavirus infection, we will stop the scheduled general examination.

About conduct such as future medical examinations, we decide at any time based on trend and will tell about in city homepage and public relations magazine.

- Cancellation schedule・Venue

**June 4 (Thursday)** *Kenkou Zoushin Center*

**June 14(Sunday)** *Yamakawa Cultural Center*

**July 1 (Wednesday)** *Egawa Multipurpose meeting facility*

- Contact information

*Hoken-Nenkin* Division (*Hoken Nenkin-ka*)

・Kokuho Nenkin-Kakari Tel. 34 - 0418

・Iryo Hukusi-Kakari Tel. 34 - 0382

*Kenkou Zousin* Division (*Kenkou Zousin-ka*)

# でんごん版 6月

## MESSAGE BOARD (JUNE)

♥ Medical facilities available (from 9:00 a.m. to 4:00 p.m. on the days mentioned below).

★ In case you have problem of water leakage, please make a call to the Plumbing Cooperative Association of Yuki.  
☎090-7279-8044

1	Mon	◆ ENJOY play room [Hop] / Nanbu-chuuou Community Center (from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. on every Monday). “Kodomo fureai hiroba” in front of the station, Yuki parenting support group ☎33-8171 <p style="text-align: right;">Library will be closed</p>
2	Tue	Study meeting of Sign Language at the Nanbu-chuuou Community Center (6:00 p.m. – 8:00 p.m.). Those who are interested in sign language will be welcomed. Shakai Fukushi Kyougikai – Council of Social Welfare ☎33-9700 Health check for 5-month-old babies (born in December, 2019) at the Kenkou Zoushin Center – Health Promotion Center. Reception: from 1:10p.m. to 1:30 p.m. ☎32-7890
3	Wed	
4	Thu	
5	Fri	Special Human rights Consultation at the Public Hall (on the premises of Yuki City Hall), 10:00 a.m. – 12:00 p.m. General Affairs Division (Soumu-ka) ☎34-0402
6	Sat	
7	Sun	♥Kurihara Gastrointestinal Clinic (Shirogane chou) ☎32-2727 ♥Nagasawa Clinic (Sagarimatsu) ☎ 33-6333
8	Mon	◆ENJOY play room [Hop] / Nanbu-chuuou Community Center (from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. on every Monday). “Kodomo fureai hiroba” in front of the station, Yuki parenting support group ☎33-8171 Library will be closed
9	Tue	Health check for 18-month-old babies (born in November, 2018) at the Health Promotion Center –Reception: from 1:15 p.m. to 1:30 p.m. ☎32-7890
10	Wed	
11	Thu	☆Extended business hours ※ Reception: from 5:15 p.m. – 7:00 p.m.
12	Fri	
13	Sat	Gohongui Play Park, At the same time tea party and mom-and-pop candy stores will also be held. (10:00 a.m. – 3:00 p.m./ Fujimi Youchi-en ☎32-6464)
14	Sun	♥Ebata Internal Medicine Clinic (Kobana) ☎ 34-1155 ♥Aozora Orthopedic Clinic (Hanjouzuka) ☎ 20-8611
15	Mon	◆ENJOY play room [Hop] / Nanbu-chuuou Community Center (from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. on every Monday). “Kodomo fureai hiroba” in front of the station, Yuki parenting support group ☎33-8171 Library will be closed
16	Tue	Study meeting of Sign Language at the Nanbu-chuuou Community (6:00 p.m. – 8:00 p.m.). Those who are interested in sign language will be welcomed. Shakai Fukushi Kyougikai – Council of Social Welfare ☎33-9700 Health check for 3-year-old children (born in January, 2017) at the Kenkou Zoushin Center – Health Promotion Center. Reception: from 1:15 p.m. to 1:30 p.m. ☎32-7890
17	Wed	
18	Thu	☆Extended business hours ※ Reception: from 5:15 p.m. – 7:00 p.m. Job consultation (from 1:30 p.m. – 4:00 p.m./Yamakawa Bunka Kaikan) ☎35-2231
19	Fri	
20	Sat	
21	Sun	♥Matsunaga Internal Medicine Clinic (Sagarimatsu) ☎ 33-7333      ♥Miyata Clinic (Oo machi) ☎ 32-5252
22	Mon	ENJOY play room [Hop] / Nanbu-chuuou Community Center(from 10:00 a.m. to 12:00 p.m. on every Monday). “Kodomo fureai hiroba” in front of the station, Yuki parenting support group ☎33-8171 Library will be closed
23	Tue	Dental check for 2-year-old children (born in November, 2017) at the Kenkou Zoushin Center – Health Promotion Center Reception: from 1:15 p.m. – 1:30 p.m. ☎32-7890
24	Wed	Library will be closed
25	Thu	
26	Fri	
27	Sat	
28	Sun	♥ Tsuboi Clinic (Chuo machi) ☎ 33-1020      ♥Watanabe Clinic (Yamakawa Shinjuku) ☎ 35-0431 Consultation on tax payment at the Yuki City Hall from 9:00 a.m. to 11:00 a.m. Shuunou-ka- Revenue Division.
29	Mon	Library will be closed
30	Tue	Study meeting of Sign Language at the Nanbu-chuuou Community (6:00 p.m. – 8:00 p.m.). Those who are interested in sign language will be welcomed. Shakai Fukushi Kyougikai – Council of Social Welfare ☎33-9700 City prefectural tax 1st period Deadline